

## VII. ODPISY UZGODNIEN.

## 1. Pismo z ZDW w Łodzi, z dnia 04.04.2011r, o znaku

ZDW.UD.8015.4300.1298.134.2011 (decyzja nr 134).

Łódź, dnia 05 kwietnia 2011r.

Nr podawczy 901

ZDW.UD.8015.4300.1298.134.2011

## DECYZJA NR 134

Na podstawie art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 19 poz. 115 ze zm.) i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98 poz. 1071 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez WVG International Sp. z o.o., ul. Korfańskiego 2/ID, 40-004 Katowice, pełnomocnika Inwestora robot, tj. Zakład Gospodarki Wodno-kanalizacyjnej Sp. z o.o., ul. Kępa 19, 97-200 Tomaszów Mazowiecki, w sprawie uzgodnienia projektu budowlanego na lokalizację kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ulicy Białoobrzęskiej, Radcuńskiej i Opoczyńskiej w Tomaszowie Mazowieckim, w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 713, Zespół Województwa Łódzkiego

## ZEZWAŁA

na lokalizację kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 713 wg załączonego projektu budowlanego oraz udziela prawa do dysponowania gruntem pasa drogowego działek nr ew. 257, nr ew. 2, obręb 19 w Tomaszowie Mazowieckim, dla wykonywania robot budowlanych związanych z niniejszą decyzją przy zachowaniu następujących warunków:

1. Przed przystąpieniem do robot Inwestor spełni wymagania ustawy Prawo Budowlane w zakresie postępowania poprzedzającego rozpoczęcie robot budowlanych;
2. Inwestor uzyska zezwolenie na zajęcie pasa drogowego w Rejonie Drog Wojewódzkich w Piotrkowie Trybunalskim;
3. Zabezpieczenie robot na podstawie projektu organizacji ruchu zgodnego z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23.09.2003 r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzenia ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzeniem (Dz. U. Nr 177, poz. 1729);
4. Roboty należy prowadzić pod kontrolą pracowników Regionu Drog Wojewódzkich w Piotrkowie Trybunalskim, z możliwą rozbiórką konstrukcji nawierzchni jezdni, z zachowaniem ciągłości ruchu kołowego;
5. Zabrania się składowania materiałów i postępu sprężu w koronie drogi;
6. Wszelkie zmiany i odstąpienia od projektu budowlanego będącego podstawą wydania

## ZARZĄD DROG WOJEWÓDZKICH W ŁODZI

90-113 ŁÓDŹ ul. Sienkiewicza 3  
Tel 0-42-616-22-50 fax 0-42-616-22-51 e-mail: sekretariat@zdw.łodz.pl  
REGON 147050649 NIP 126-22-76-017

ŁÓDZKI URZĄD WOJEWÓDZKI W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-826 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem





- niniejszej decyzji należy uzgodnić w Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Łodzi;
7. Przebudowa elementu infrastruktury obiętego niniejszą decyzją wymaga zgody zarządu dróg;
8. Odtworzenie rozbitanych elementów pasa drogowego, tj. jezdni, chodnika i zjazdów nastąpi wyłącznie na koszt Inwestora na podstawie projektu budowlanego odtworzenia nawierzchni w/w elementów konstrukcyjnych drogi, zatwierdzonego przez ZDPW w Łodzi;
9. Uzgodniony w ZDPW w Łodzi projekt budowlany inwestycji stanowi integralną część niniejszej decyzji.

#### UZASADNIENIE

Wnioskodawca złożył wniosek o uzgodnienie projektu budowlanego, w którym przedstawił sposób wykonania urządzenia obcego w pasie drogi wojewódzkiej. Uznając konieczność przedstawienia lokalizacji zamierzenia, zgodnie z art. 39 ust. 3, art. 40 ust. 1 i ust. 2 ustawy o drogach publicznych postanowiono, jak wyżej.

#### POUCZENIE

Zezwolenie zarządcy drogi wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym, o której strona zainteresowana lub jej pełnomocnik winien wystąpić do Regionu Dróg Wojewódzkich w Piotrkowie Trybunalskim zgodnie z art. 40 ust. 2 ustawy o drogach publicznych.

W związku z planowaną przebudową drogi wojewódzkiej Nr 713 na przedmiotowym odcinku, istnieje możliwość odstąpienia od warunków dostarczenia do ZDPW w Łodzi projektu budowlanego odtworzenia rozbitanych elementów konstrukcyjnych drogi, tj. jezdni, chodnika i zjazdów, w przypadku realizacji inwestycji równoległej z planowaną przebudową.

W uzgodnieniu terminu robót z Wykonawcą.

Decyzja niniejsza nie podlega opłacie skarbowej na podstawie ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2005 r. Nr 225, poz. 1635 ze zm.). Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Łodzi za pośrednictwem działającego z upoważnienia Zarządu Województwa Łódzkiego, Dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich w Łodzi.

doręczenia

WYU International

Oddział Katowice  
ul. Korfałowa 2/1D  
40-004 Katowice



Z upoważnienia  
Zarządu Województwa Łódzkiego  
mgr. Mirosław Szychowski

Stronę prowadzi Dariusz Jasnoch, tel. +7 6 16-22-16.

#### ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH W ŁODZI

90-113 Łódź ul. Sienkiewicza 3  
Tel. 0-42-616-22-50 fax. 0-42-616-22-51 e-mail: sekretariat@zdw.lodz.pl  
REGON 1470850545 NIP 726-22-76-617

ŁÓDZKI UKŁAD WJEWÓDZKI W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTOWICZNO-BUDOWLANEJ  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

35

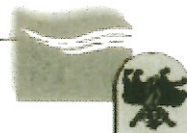
Za zgodność z oryginałem





2. Pismo z ZGW-K w Tomaszowie Mazowieckim, z dnia 14.03.2011r, o znaku L.dz. TWE/299/448/2011.

ZAKŁAD GOSPODARSTWA WODNO-KANALIZACYJNEJ  
w Tomaszowie Mazowieckim Spółka z o.o.



97-200 Tomaszów Mazowiecki, ul. Kępa 19

Telfony  
Centrala/Fax  
Wydziel. Logistyki Usługowej i Obsługi Klientów  
Wydziel. Eksploatacji  
e mail: zgwk@zgwk.pl  
www.zgwk.pl

Tomaszów Maz. 2011-03-14

L.DZ.TWE/299/448/2011

WYG International Sp. z o.o.  
Biuro w Katowicach  
ul. Kortaniego 2/1d  
40-004 Katowice

Dotyczy: "Wodociąg i Sieć i skanalizowanie części aglomeracji  
Tomaszowa Mazowieckiego zgłaszającego do dofinansowania przez Zakład  
Gospodarki Wodno - Kanalizacyjnej w Tomaszowie Mazowieckim Spółka z  
o. o. Zadanie 7 - budowa kanalizacji sanitarnej w ulicach Radomskiej,  
Opoczyńskiej,"

WARIANTY TECHNICZNE NR 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

W nawiązaniu do pisma z dnia 23.06.2010 z dnia 29.09.2010 z dnia 29.09.2010 podajemy warunki  
techniczne na zaprojektowanie i wykonanie instalacji kanalizacji sanitarnej wraz z przykanalikami do  
granic posesji w ul. Radomskiej i ul. Opoczyńskiej;

1. Włączenie do miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej, zaprojektowanie i wykonanie instalacji kanalizacji  
DN=400 w ul. Białobrzelskiej;

2. Kanał przepływać z rur i kształtek kanonowych kładowych do kanalizacji

beztłostej produkowanych przez jednego Producenta, które muszą spełniać  
wymagania normy PN-EN 1295, gwarantowane wyczerpujące wartości poznawcze  
gumowe, oraz posiadać w szczególności następujące wartości poznawcze:

- dopuszczalne do stosowania w ciągach komunikacyjnych;  
- wodoszczelność połączeń - woda 2-4 bar w czasie 15 min - ATV Reehline A 145,  
Pkt 3.1.

- wytrzymałość na zmęczenie pod obciążeniem zmiennym 2,5-10 kN/mm<sup>2</sup>  
Ciepłota 120 Hz, ilość cykli 6,4x10<sup>6</sup> po uszczerbku w środku poddawającym -  
zgodnie z PN-EN 12950-1 pkt 4.7

ŁÓDZI UKŁAD WYJAZDÓW W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Lистопад 2012

36

Biuro w Katowicach, Ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl



charakterze budawczym, potwierdzająca użytkowość dotyczące obszaru dynamicznych w ciągach komunikacyjnych.

3. Odcinek kanału od włączenia do istniejącej studni kanalizacyjnej w ul. Białobrzeskiej do budynku nr 60 przy ul. Opoczyńskiej, zaprojektować jako DN400. Na odcinku ul. budynku nr 50 przy ul. Opoczyńskiej, do końca opróżniania zaprojektować o średnicy 300 mm (kajec) z obliczeń. Przykanaliki do posesji projektować należy o średnicy DN150.

4. Przykanaliki do posesji włączyć do projektowanego kanału poprzez studnie wyższe lub rójniki. Na kanale głównym studnie rozmieszczać w odległościach ok. 50m.

5. Studnie zaprojektować zgodnie z PN-EN 1917 jako prefabrykowane, z wodoszczelnego W12, małe następnego nr 4% i mrozoodpornego betonu wysokiej jakości – klasa nie niższa niż C35/45 (B45). Połączenia poszczególnych elementów studni zapewnić całkowitą szczelność. Studnie powinny posiadać fabrycznie wbudowane kielichowe króćce przystosowane do połączenia rur o odpowiednich rozmiarach materiałowych zastosowanych do budowy kanału. Dno studni winno mieć płytę fundamentową oraz kłec. Włazy kanaliowe należy zaprojektować jako włazy self-cleaning z odpowiadającą wymaganiom PN-EN 1242000, umieszczane w korpusie drogi, dostosowane do obciążenia II lub „0” i zabezpieczone przed tzw. „klawiatowaniem”.

6. W rejonie skrzyżowania ulic: Radomska, Opoczyńska, Wąwabska wy prowadzić odcinek kanału w ul. Wąwabskiej, umożliwiający przyłączenie kanali docelowego.

7. Ze względu na ukształtowanie terenu w rejonie działki o nr 82 zaprojektować przepompownię ścieków sanitarnych-łocznie ścieków.

8. Wymagania dotyczące:
  - 1) Ilości ścieków jako obiekt sieciowy projektowany indywidualnie ma być zgodna z PN-EN 752-6:2000 „Zewnętrzne systemy kanalizacyjne. Układy pompowe”;
  - 2) Wszystkie parametry ilości oraz wymiary i wykonania materiałowe mają być zgodne z projektem;
  - 3) Konstrukcja docelowa ścieków ma zapewnić realizację procesu porównania w rozdzielaczach, skąd grawitacyjnie dopływają do zbiorników separatorów części stałych, następujący sposób: ścieki dopływają grawitacyjnie do docelnej studni do rozdzielacza, skąd grawitacyjnie dopływają do zbiorników separatorów części stałych wykonanych z PEHD lub ze stali kwasoodpornej zgodnie z PN-EN 10083 typ X5CrNiMo17-12-2/1401 (AISI 316) lub X2CrNiMo17-12-2/1404 (AISI 316L) w separatorze części stałe zostają pośrednio oszczędzane od pływania na elementach ciekłych, ścieki po odciekaniu, posadowione grubych frakcji stałych mogących zablokować pompy, dopływają grawitacyjnie poprzez pompy do komory retencyjnej. Po osiągnięciu maksymalnego poziomu ścieków w komorze retencyjnej swobodnie pływa kula zwrotna w zbiorniku separatora części stałych jest dociekana wycofaniem ciekły do gniazda wlotowego. Czujnik poziomu ma dać sygnał do włączenia jednej z pomp (naprzemiennie). Pompa przepompowuje ścieki następnie podwyższone z komory retencyjnej do zbiornika separatora części stałych z którego zostają

BIURO WYKONAWCZEGO  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY  
90-926 104 ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1 Listopad 2012

Biuro w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl





przed wykonaniem:

5) Elementy cedzące części stałe w zbiorniku separacyjnym muszą mieć konstrukcję zapewniającą podczas pompowania pełny swobodny przepływ bez żadnych elementów pozostających na stałe w strumieniu pompowanego cieczy, mogących zablokować przepływ w ściekach.

6) Każdy separator części stałych musi posiadać własne urządzenie odchylające umożliwiający niezależne zamknięcie dopływu ścieków do danego separatora w celu wykonania prac konserwacyjnych przy pompach i doprowadzenia tego separatora bez konieczności wyłączenia całej sieci z ujęcia (przebiegających części stałych i pracujących drugiej) pompie współpracujących z drugim separatorem części stałych).

7) Instalacja musi być dostarczona na miejscu posadowienia jako kompletnie zmontowany i wyposażony obiekt, z zamontowanym w całości kompletnym wyposażeniem wewnętrznym w zintegrowanej monolitycznej studni podziemnej wykonanej z rury strukturalnej z PEHD, do posadowienia w wykopie bez dodatkowej osłony, którego stan gwarantuje odporność na działanie gruntu i wód gruntowych.

8) Nie dopuszcza się składowania elementów wyposażenia docelnej budowy, obiektu ma być fabrycznie zmontowany z kompletnym wyposażeniem w studni PEHD, poddawany badaniom pod kątem szczelności i jakości spoin. Dokument potwierdzający wykonanie badań ma być dostarczony wraz z dostawą urządzenia.

9) Komora podziemna (studnia) ma być wykonana z rury wielowarstwowej strukturalnej z PEHD zgodnie z DIN 16961. Jej konstrukcja ma być monolityczna.

10) Studnia z PEHD ma być odporna na działanie gruntu, wód gruntowych i obciążenia komunikacyjnych, co ma zostać potwierdzone obliczeniami statycznymi.

11) Dno studni docelnej z PEHD ma być wieńcowe. Dolna warstwa wykonana z PEHD zapewni szczelność i odporność na przenikanie wody z gruntu. Górna warstwa musi nie się znajdować się w warstwie nośnej i uszczelniającej konstrukcji.

12) Właz ma być wykonany ze stali nierdzewnej X5CrNi18-10-1-4301 zgodnie z PN-EN 10088 (AISI 304) i mieć podwójne szuflki pomiędzy którymi znajduje się warstwa izolacji przeciwwilgociowej. Właz ma mieć kominek wentylacyjny średnicy min. 150 mm. We włazie ma być zamontowany zawór ze specjalnym kluczem i owalną nakrętką zabezpieczającą. Właz ma mieć zabezpieczenie przed opadaniem amonitratu gazowego z zapadką mechaniczną blokującą właz w położeniu otwartym. Jeżeli właz ma być przeznaczony, to wykonawca musi wykonać płytę betonową oddzielającą do przejęcia nacisku wiatru na gruntu.

13) Studnia pod ciśnieniem ma być wyposażona w:

- wentylację grawitacyjną
- wentylator mechaniczny, włączany wraz z włączeniem oświetlenia
- drabiny ze stali nierdzewnej X5CrNi18-10-1-4301 zgodnie z PN-EN 10088 (AISI 304) szer. 40 cm, ze szczeblami antypoślizgowymi i wysuwaną poręczą.
- oświetlenie wewnętrzne w szafie sterującej, z oprawką zabezpieczoną przed wilgocią, zabezpieczone obwodem rozróżnawo-prądowym
- W dnie studni z PEHD ma być wykonana studnia na pomiatczoną pompę odwadniającą sterowaną z zewnętrznym systemem elektrycznym. Nie jest dopuszczalne sterowanie pilotem

14) Komora wentylacyjna powinna być wykonana w sposób, który nie spowoduje powstania kondensacji. Właz powinien być wyposażony w zabezpieczenie przed wilgocią, zabezpieczone obwodem rozróżnawo-prądowym

URZĄD MIASTOWY W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Lистопад 2012

38

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

- wykonywane z PEHD. Dozwolona jest również wykonanie ze stali kwasoodpornej zgodnie z PN-EN 10088 typ X5CrNiMo17-12-2/1.4401 (AISI 316) lub X2CrNiMo17-12-2/1.4404 (AISI 316L). Nie jest dopuszczalne stosowanie na komorę referencyjną ścieków popularnej stali nierdzewnej X5CrNi18-10-1.4301 zgodnie z PN-EN 10088, lub innych stali zabezpieczonych amikrotylnie).
- (15) Łączenie rur z PEHD ma być wykonane metodą elektrooporową. Złącza czelowe dopuszcza się tylko w miejscach możliwych do obróbki od wewnątrz.
- (16) Komora referencyjna ma być gazoszczelna, a w górnej części ma być wyposażona w odpowiednie otwory rewizyjne.
- (17) Jako czujnik poziomu należy zastosować sondę hydrostatyczną 4-20 mA w wykonaniu bezstykowym, zmontowaną w rurze osłonowej.
- (18) Wykonawca robot budowlanych musi wykonać pierścień dociskający z betonu na zewnątrz studni podziemnej, zabezpieczający studnię podziemną przed wyporem wody gruntowej, o ile dociskanie jest wymagane.

#### Wymagania dla pomp do tłoczenia ścieków:

- (1) Pompy mają pracować w ustawieniu suchym, i włączać się naprzemiennie w zależności od poziomu ścieków w zbiorniku referencyjnym.
- (2) Zastosowane pompy muszą być przetranszowane do pompowania ścieków. Pompy muszą posiadać wirniki o swobodnym przemieszczaniu przeznaczonym do pompowania ścieków.
- (3) Śliski pomp o mocy powyżej 4 kW mają mieć własny mechanicznie zamykający system chłodzenia olejowego, niezależny od systemu komory olejowej uszczelnienia mechanicznych (system olejowy ma być 2 komorowy).
- (4) Pompy mają mieć korpusy z króćcami ssawnymi i tłocznymi nie mniejsze niż DN 100 mm.
- (5) Pompy muszą posiadać stopień ochrony IP68, co zabezpieczy je przed uszkodzeniem w przypadku zalania wodą. Śliski pomp mają mieć uzwojenia elektryczne z obwodowymi termistorami PTC 3x120°C, a w przypadku sterujących ma być odpowiednie urządzenie wyzwalające.
- (6) Zmontowany silnik ma być wyposażony w olejownik.
- (7) Śliski pomp o mocy nominalnej powyżej 4 kW mają być przeznaczony do trybu pracy S1 (tryb ciągły) w ustawieniu na sucho i na mokro.
- (8) Pompy muszą być wyposażone w podwójne uszczelnienie mechaniczne, lub kaszowe.
- (9) Wirniki pomp muszą być pokryte zewnętrzną powłoką ceramiczną naniesioną jako jedną warstwę, grubości min. 1,5 mm, o odporności powyżej 13 N/mm<sup>2</sup>.
- (10) Powłoka ma zwiększyć odporność wirników na ścieranie w kontakcie z abrazyjnymi elementami zawartymi w ściekach i piaskiem.

#### Wymagania dla sterowania do tłoczenia ścieków:

- (1) Urządzenie sterujące ma być zabudowane w szafie z tworzywa sztucznego, z podwójnymi drzwiami, stopień ochrony IP65, z podstawą do wkopania z tworzywa sztucznego, do posadowienia na zewnętrznej powierzchni terenu.
- (2) Sterowanie na zasadzie hydraulicznej w wykonaniu bezstykowym.
- (3) Sterownik PLC ma być wyposażony w moduł operatorski z ekranem LCD.
- (4) Rozruch bezpośredni dla silników do mocy nominalnej 4,0 kW (włącznie powyżej) 3 kW rozruch z soft startem.
- (5) Układ zabezpieczenia przed przecieżeniem pracą pompy.
- (6) Układ kontroli czasu pracy pompy w danych cyklach z automatycznym przelączaniem na drugą pompę w przypadku przekroczenia maksymalnego czasu pracy w danym cyklu.

**ŁÓDZKI URZĄD WOJEWÓDZKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-826 Łódź ul. Piotrkowska 104**

Za zgodność z oryginałem



40

3. Pismo z ZGWK w Tomaszowie Mazowieckim o znaku 1416/3290/12 z dnia 15.10.2012r.-zmiana warunków technicznych.

ZAKŁAD GOSPODARKI WODNO-KANALIZACYJNEJ

w Tomaszowie Mazowieckim Spółka z o.o.



97-200 Tomaszów Mazowiecki, ul. Kępa 19

Telefony  
Centrala/Fax  
Wydział Logistyki Usługowej i Obsługi Klientów  
Wydział Eksploatacji Sieci  
e mail: zgwk@zgwk.pl  
www.zgwk.pl

Tomaszów Mazowiecki 2012-10-15

L.dz.TE/1416/3290/12

WYG International Sp. z o.o.  
ul. Porcelanowa 8  
40-246 Katowice

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 19.09.2012 roku znak 3520/1523/EMS/KK/09/2012, w przedmiocie aktualizacji warunków technicznych nr 33/2011 z dnia 14.03.2011 roku dotyczących przebudowy kanalizacji sanitarnej w ulicy Radomskiej i ulicy Opoczyńskiej w zakresie średnicy projektowanego przewodu informujemy, co następuje:  
W wydanych w dniu 14.03.2011 roku warunków technicznych nr 33/2011 skreśla się punkt 3 w brzmieniu: „Odcinek kanału od włączenia do istniejącej studni kanalizacyjnej w ul. Białobrzelskiej od budynku nr 60 przy ul. Opoczyńskiej zaprojektować jako DN 400. Na odcinku od budynku nr 60 przy ul. Opoczyńskiej do końca opracowania zaprojektować o średnicy wynikającej z obliczeń. Przykanaliki do posesji projektować należy o średnicy DN 150”.

Pozostałe zapisy przedmiotowych warunków technicznych pozostają bez zmian.

**PREZES ZARZĄDU**  
Dyrektor Naczelny  
**ZASTĘPCA PREZESA**  
Z-ca Dyrektora Naczelnego  
**Ryszard Grudziński**

ŁÓDZKI UKŁAD WUCZEWODUKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
80-826 Łódź ul. Piotrkowska 194

NIP: 773-21-71-153 REGON: 590761733  
KRS: 0000125241 Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieście XX Wydział KRS  
konto: PKO S.A. I O/Tomaszów Mazowiecki 86 1240 3143 1111 0000 2786 0214  
Kapitał zakładowy 58.006.000,00 PLN

Za zgodność z oryginałem



**4. Decyzja o lokalizacji inwestycji celu publicznego z dnia 30.11.2009r** wydana przez Prezydenta Miasta Tomaszowa Mazowieckiego, znak: BAM.7331-42/1/P/W/2009.

-Treść zawarta w osobnym tomie.

**5. Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach nr 9/2012 z dnia 27.06.2012r.** wydana przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Łodzi.

-Treść zawarta w osobnym tomie.

ŁÓDZKI URZĄD WOJEWÓDZKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
80-826 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

42

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

## 6. Opinia ZUP, z dnia 12.10.2011r, o nr 830/2011.

STAROSTA TOMASZOWSKI  
ZESPÓŁ UZGADNIANIA DOKUMENTACJI  
PROJEKTOWEJ  
97-200 Tomaszów Maz. ul. Barlickiego 23  
tel.-fax: (044) 725-17-68

**OPINIA**

Nazwa projektu **Projekt sieci kanalizacji sanitarnej - TM**

Data wpływu zlecenia do ZUIDP: 2011-08-04

Jednostka projektowa:

WYG International Spz o.o.

00-674 WARSZAWA

Marynarska 15

527-22-38-184

Inwestor:

ZGWR w Tomaszowie Maz Spółka z o.o.

97-200 TOMASZÓW MAZ

Kępa 19

773-21-71-153

Projekt dotyczy:

sieć kanalizacji sanitarnej

Charakterystyka danego projektu:

*Projekt sieci kanalizacji sanitarnej - TM, ul. Białobrzaska, Radomska, Opoczyńska*

### Podstawa prawna wydania opinii:

1. Ustawa z dnia 17.05.1989r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne art. 27 ust.2 pkt.1, art.28 ust.1 (Dz.U. Nr 30 poz. 163 z późn. zm.) Rozporządzenie MRRB z dnia 02.04.2001r. (Dz. U. Nr 38 poz. 455) w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania dokumentacji projektowej.
2. Stosownie do art.27 ust.2 ustawy j.w., inwestor jest zobowiązany do zapewnienia wyznaczenia na gruncie i inwentaryzacji powykomawczej obiektów budowlanych wymagających pozwolenia na budowę, przez jednostki wykonawstwa geodezyjnego.
3. Uzgodnienie zachowuje ważność przez okres 3 lat od daty wydania niniejszej opinii.
4. Uzgodnienie traci ważność w przypadku, o którym mowa w paragrafie 13 ust. 2 rozporz. j.w.
5. Integralną częścią niniejszej informacji jest klauzula z pieczęcią i podpisem Przewodniczącego ZUIDP, zamieszczona w projekcie.

ŁÓDZKI URZĄD WŁADZOKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
80-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem



str. 2 ZUD-830/11

## Przewodniczący Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej opiniuje projekt pozytywnie - z następującymi uwagami:

1. Punkty osnovy geodezyjnej podlegają ochronie przed ich zniszczeniem lub przemieszczeniem (rozporządzenie MSWiA z dn. 15.04.1999 Dz.U. nr 45, poz. 454).

### 2. Zakład Energetyczny:

a) Zbliżenia i skrzyżowania z kablami energetycznymi wykonac zgodnie z normą PN-76/E-05125, N SEP-E-004.

b) Prace ziemne w pobliżu kabli wykonac ręcznie.

c) Zachowac odległość poziomą od podziemnej części sztapów energetycznych min. 0,8 m.

d) Kable energetyczny w miejscu - kable zabezpieczyć przed uszkodzeniem rurą ochronną dwudzielną (średnica 160mm dla 15 kV i 110mm dla 0,4 kV). Zamiar rozpoznać przed rozpoczęciem robót zgłoszyc do Regionowej Dystrykcji Ruchu celem ustalenia zakresu koniecznych wyłączeń.

e) Wykonanie robót należy zgłosić do RE Tomaszów.

### 3. TP S.A.:

a) W miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi przepisami techniczno - budowlanymi.

Rozpoznać robót należy zgłosić wraz z kopią protokołu ZUDP przynajmniej z 14 dniowym wyprzedzeniem na adres: Telekomunikacja Polska Region Operacyjny Litwina S.A. Usług w Katowicach, ul. Ordona 13, 40-163 Katowice, w celu wyznaczenia nadzoru technicznego służb TP S.A. firmy tj. „Relacom” Sp. z o.o.

b) W miejscach skrzyżowań z kablem TP stosować na nim rurę osłonową dwudzielną.

c) Przy zbliżeniu do sztapów telekomunikacyjnych zachowac odległość min. 0,5 m od krawędzi wykopu do stupa.

d) Projekt do uzgodnienia indywidualnego przedstawić w TP S.A. Dział Zarządzania Zasobami Sieci w Tomaszowie Mazowieckim, ul. Mościckiego 14/18.

e) W przypadku nie zastosowania się do ww/w wag całego kosztów związanych usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych ponosi Inwestor (Wykonawca).

f) W przypadku zmiany rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej.

g) Kolizja z istniejącą infrastrukturą techniczną - rozstrzygać koszty i uzgodnić projekt w siedzibie TP lub wystąpić o warunki techniczne na przebudowę sieci telekomunikacyjnej.

### 4. Zakład Gazowniczy:

a) Roboty ziemne i montażowe w obrębie sieci gazowej wykonal pod nadzorem pracowników RDG Tomaszów Maz.

### 5. Zakład Gospodarki Ciepłowniczej Sp. z o.o.

a) Roboty ziemne i montażowe w obrębie kanału ciepłowniczego prowadzić w obecności przedstawiciela ZGC.

b) W rejonie istn. uzbierania podziemnego wykopy prowadzić ręcznie z zabezpieczeniem.

c) W rejonie drzew wykopy prowadzić ręcznie nie naruszając systemu korzeniowego.

d) Warunki prowadzenia robót w pasie drogowym należy uzyskać od zarządcy drogi.

e) W przypadku nie zastosowania się do zaleceń, winę za powstanie w czasie robót uszkodzenia ponosi Wykonawca.



Za zgodność z oryginałem

## 7. Postanowienie Wojewody Łódzkiego nr 66/12 z dnia 24.02.2012r.-odstępstwo od warunków technicznych

Łódź, dnia 24 lutego 2011 r.



Wojewoda Łódzki  
IA-II.7840.368.2011.PG.

### POSTANOWIENIE NR 66/12

Na podstawie art. 9 ust. 2 ustawy z 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2010 r. Nr 156, poz. 1118 z późniejszymi zmianami) oraz art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 243, poz. 1623 późniejszymi zmianami), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 17.10.2011 r., Spółki Zakładu Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej Sp. z o.o. z siedzibą w Tomaszowie Mazowieckim przy ul. Kępa 19, w sprawie wyrażenia zgody na odstępstwo od przepisów § 140 ust. 8 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz. U. z 1999 r. Nr 43, poz. 430), w zakresie sieci kanalizacji sanitarnej pod jezdnią ulic: Mireckiego, Białobrzeskiej, Radomskiej i Opoczyńskiej - drogi wojewódzkiej nr 713 w Tomaszowie Mazowieckim, na działkach nr 808/22 obręb 7 Tomaszów Mazowiecki oraz na działkach nr 257 i 2 obręb 19 Tomaszów Mazowiecki,

### postanawiam

udzielić Zakładowi Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej Sp. z o.o., zgody na odstępstwo od § 140 ust. 8 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie, polegające na usytuowaniu projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej pod jezdnią ulic: Mireckiego, Białobrzeskiej, Radomskiej i Opoczyńskiej - drogi wojewódzkiej nr 713 w Tomaszowie Mazowieckim, na działkach: nr 808/22 obręb 7 Tomaszów Mazowiecki oraz nr 257 i 2 obręb 19 Tomaszów Mazowiecki, pod warunkiem uzgodnienia z bezpośrednim zarządcą drogi warunkowań formalno – prawnych i technicznych.

ŁÓDZKI UKŁAD WJEWÓDZKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-826 Łódź ul. Piotrkowska 104

Zakład Projektu Wodno-Kanalizacyjnego w Łodzi  
ul. Piotrkowska 104, 90-826 Łódź  
www.lozki.eu, sekretariat@lozki.eu, pty.pl

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Lистопад 2012

45

Biuro w Katowicach, Ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

Za zgodność z oryginałem



## Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 17.10.2011 r. Spółka Zakład Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej Sp. z o.o., wystąpiła o wyrażenie zgody na przedmiotowe odstępstwo. W dniu 08.11.2011 r. Wojewoda Łódzki, wezwał inwestora do uzupełnienia braków formalno – prawnych. Na wezwanie inwestor odpowiedział w ustawowym terminie tj. w dniu 23.11.2011 r.

Wojewoda Łódzki w dniu 08.12.2011 r. wystąpił do Ministra Transportu Budownictwa i Gospodarki Morskiej z wnioskiem w sprawie upoważnienia do udzielenia zgody na odstępstwo od § 140 ust. 8 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 02.03.1999 r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich urządzenie (Dz. U. Nr 43, poz. 430).

Pismem z dnia 04.01.2012r. znak: TA-6GK-557-284/11/12-474 Minister Transportu Budownictwa i Gospodarki Morskiej, zwrócił się do Wojewody Łódzkiego o uzupełnienie dokumentacji o dodatkowe dokumenty. Wojewoda Łódzki pismem znak: IA.II.7840.368.2011.SM.PG z dnia 11.01.12 r. zwrócił się do inwestora o dostanie dokumentów do dnia 18.01.2012 r. Inwestor przedłożył dodatkowe dokumenty w dniu 18.01.2012 r. Uzupełnienie zostało przekazane do Ministra Transportu Budownictwa i Gospodarki Morskiej w dniu 19.01.2012 r.

Pismem z dnia 13.02.2012 r. znak: TA-6GK-557-284/11-474 Minister Transportu Budownictwa i Gospodarki Morskiej, udzielił upoważnienia Wojewodzie Łódzkiemu do wyrażenia zgody w trybie postępowania na usytuowanie projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej pod jezdnią, ulic: Mireckiego, Białobrzeskiej, Radomskiej i Opoczyńskiej-drogi wojewódzkiej nr 713 w Tomaszowie Mazowieckim, na działkach: nr 808/22 obręb 7 Tomaszów Mazowiecki oraz nr 257 i 2 obręb 19 Tomaszów Mazowiecki, pod warunkiem uzgodnienia z bezpośrednim zarządcą drogi warunków formalno – prawnych i technicznych.

Zgodnie z art. 9 ust. 2 Prawo budowlane – właściwy organ, po uzyskaniu upoważnienia ministra, który ustanowił przepisy techniczne – budowlane, w drodze postanowienia udziela bądź odmawia zgody na odstępstwo.

W związku z powyższym postanowiono jak w sentencji.

**Na niniejsze postanowienie stronom nie służy zażalenie.**

Z up. Wojewody Łódzkiego

*[Podpis]*  
JAN MICHALCOWSKI  
dyrektor wydziału  
infrastruktury

Otrzymują:

1. Pani Katarzyna Kowalczyk – pełnomocnik

WYG International ul. Korfańskiego 2/1D, 40-004 Katowice (pol)

2. aa.

Łódź: Urząd Województwa w Łodzi  
ul. Piotrkowska 104, 90-926 Łódź  
www.lodz.gov.pl, sekretariat@lodz.um.gov.pl

ŁÓDZKI URZĄD WOJEWÓDZKI W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

46

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

*[Podpis]*  
Za zgodność z oryginałem

8. Pismo z PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE Skarżysko Kamienna z dnia 25.10.2010r. o znaku IZDK 1c-505/41/1/2010r-warunki techniczne przekroczenia torów kolejowych

ROZKŁAD WYJAZDÓW W LUBINIE  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104



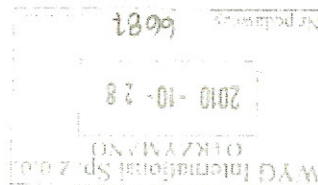
PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

ZAKŁAD LINII KOLEJOWYCH

26 - 110 Skarżysko Kamienna, ul. Rejowska 29

☎ +48 (41) 2784 333, 2784 381 lub (941) 2784 333, 381 fax (41) 2784 443, e-mail: iz.skazysko@pksa.pl

Nr IZDK 1c-505/41/1/2010r



Skarżysko - Kam. dn. 25.10.2010r.

WYG International  
Biuro w Katowicach  
ul. Korfańskiego 2/1D  
40-004 Katowice

Drogi, ...Modyfikacja Decyzji Sejmiku Skarżyska o skanalizowaniu części aglomeracji  
Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej w Tomaszowie Mazowieckim przez Zakład  
Zadanie 7 - budowa kanalizacji sanitarnej w ulicach Bratobrzeskich, Radomskich,  
Opoczyńskich

(Odpowiadając na wystąpienie pismo znak: 2376 6533 FMS AS 10.2010 z dnia  
06.10.2010r PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Skarżysku-Kam. przedstawia  
pomocę następujące warunki techniczne do wykonania dla przekroczenia torów kolejowych  
kanalizacyjnej sanitarnej:

1. Projekt Budowlany obiektu wraz z przyłączeniami na terenie PKP PLK S.A. należy  
opracować na aktualnej mapie geodezyjnej zaawizowanej przez Naczelnika Oddziału  
Gospodarowania Nieruchomościami w Lublinie, ul. Okopowa 5, 20-022 Lublin tel.  
(081) 472-1242, 472-3403
2. Dokonać uzgodnień na mapie prowadzenia robót z kolejowymi jednostkami tj.  
Telekomunikacja Kolejowa Sp. z o.o. Zakład Telekomunikacji w Lublinie  
PKP Energetyka Sp. z o.o. Zakład Światłokręgowy w Kielcach  
PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Skarżysku-Kam.
3. PB na terenie PKP PLK S.A. podlega uzgodnieniu wydanemu opinii w Oddziale Geodezji  
w Lublinie
4. Skrzyżowanie z torami kolejowymi winno odpowiadać zasadom ujętym w normach  
i przepisach:
- BN - 80-9039-17 Przeprowadzanie rurociągów i kabli pod torami kolejowymi  
- BN - 75-8846-01 Roboty ziemne w podłożu kolejowym do układania przewodów  
rurowych. Wymagania i badania

Skarżysko Kamienna, ul. Rejowska 29, 26-110 Skarżysko Kamienna, ul. Rejowska 29  
☎ +48 (41) 2784 333, 2784 381 lub (941) 2784 333, 381 fax (41) 2784 443, e-mail: iz.skazysko@pksa.pl

Za zgodność z oryginałem



- Rozporządzenie Ministra i Gospodarki Morskiej z dnia 10 września 1988r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budowle kolejowe i ich użytkowanie, Dz. Ustaw Nr 151 z dnia 15.12.1988r. z późniejszymi zmianami.
- 5. Skrzyżowanie sieci kanalizacji sanitarnej z kablami PKP należy wykonać zgodnie z wymogami normy PN-76-H-05125
- 6. Inwestor zawrze z tut. Zakładem umowę na zajęcie terenu kolejowego na czas prowadzenia robót.



(Pracownik: B. Cichoszka)  
nr tel. (41) - 2782269

**WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY**  
**ODDZIAŁ ADMINISTRACJI**  
**ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ**  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

~~Za zgodność z oryginałem~~



# 9. Pismo z PGE Dystrybucja S.A. Odział Łódź – Teren o znaku 06-WP-000179-2012 z dnia 23/05/2012r. Warunki przyłączenia tłoczni ścieków do sieci elektrycznej.

WP-1  
01.09.2010

PGE Dystrybucja S.A.  
Oddział Łódź - Teren  
Rejon Energetyczny Tomaszów Mazowiecki  
97-200 Tomaszów Mazowiecki, ul. M. Curie - Skłodowskiej 51/53  
Tel.: (+48 44) 720 33 00  
Fax: (+48 44) 720 32 02  
Email: tomaszow.odd@pgedystrybucja.pl

Tomaszów Mazowiecki, 23/05/2012 r.  
06-WP-000179-2012  
Załącznik nr 1 do Umowy Nr 5054/06/2012 o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej

Zakład Gospodarki  
Wodno-Kanalizacyjnej  
w Tomaszowie Mazowieckim  
ul. Kępa 19  
97-200 Tomaszów Mazowiecki

ŁÓDZKI UKŁAD WODOWODKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANYEJ  
98-926 Łódź ul. Piotrkowska 104



Warunki przyłączenia nr 5054/RE06/2012 dla podmiotu V grupy przyłączeniowej do sieci dystrybucyjnej o napięciu znamionowym 0,4 kV  
Nazwa obiektu przyłączanego do sieci: przepompownia ścieków PS1  
Lokalizacja: ul. Opoczyńska (nr ewid. 2) Tomaszów Maz., gm. TOMASZÓW MAZOWIECKI

Na podstawie rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 04 maja 2007r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (Dz.U. Nr 83 z 2007r. poz. 623 z późn. zm.), w odpowiedzi na wniosek z dnia 14/05/2012, określa się następujące warunki przyłączenia:

1. Miejsce przyłączenia: słup linii napowietrznej niskiego napięcia.
2. Miejsce dostarczania energii elektrycznej stanowiące jednocześnie miejsce rozgraniczenia własności sieci dystrybucyjnej PGE Dystrybucja S.A. i instalacji podmiotu Przyłączanego: zaciski na listwie zaciskowej złącza zintegrowanego z układem pomiarowo - rozliczeniowym w kierunku instalacji odbiorczej.
3. Moc przyłączeniowa: 14 kW – zasilanie podstawowe
4. Rodzaj przyłącza: przyłącze kablowe typu YAKXS 4 x 35 mm<sup>2</sup>. Szczegóły dotyczące sposobu zasilania, trasy przyłącza oraz lokalizacji ZZP uzgodnić przed przystąpieniem do prac projektowych.
5. Zakres niezbędnych zmian w sieci związanych z przyłączeniem – przyłączenie nie wymaga zmian w sieci.
6. Wymagania w zakresie budowy instalacji odbiorcy: instalacja 3 fazowa (2w, ślowa), rozdział przewodu ochronno – neutralnego PEN na PE i N należy lokalizować poza złączem – w instalacji odbiorcy (nie dotyczy sieci w układzie TT). Uziemienie robocze instalacji o rezystancji  $\leq 30\Omega$ .

PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Łodzi, 20-940 Łódź, ul. Gdańska 51A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Łodzi, KRS 000029401, Kapsułkownia 97 700 742 890 w pełni opłacony NIP: 646-25-93-655 REGON: 000029401, www.pgedystrybucja.pl

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

49

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl





7. Miejsce zainstalowania układu pomiarowo-rozliczeniowego: szafka pomiarowa przy słupie linii nn (w granicy działki nr 253, otwierana od strony ulicy).
8. Wymagania dotyczące układu pomiarowo-rozliczeniowego i systemu pomiarowo-rozliczeniowego: – licznik elektryczny do pomiaru bezpośredniego energii czynnej, 3-fazowy, jednostrefowy.
9. Rodzaj i użytkowanie zabezpieczenia głównego: samoczynny wyłącznik nadmiarowo - prądowy 25 A umieszczony w przedziale pomiarowym złącza.
10. Jako system dodatkowej ochrony od porażenia samoczynne wyłączenie zasilania w czasie określonym w obowiązujących normach. Układ pracy sieci zasilającej 0,4 kV: TT.
11. Wymagany stosunek poboru energii bierniej do czynnej w miejscu dostarczania nie może być większy niż  $\tan \phi = 0,4$ .
12. Poziom zmienności parametrów technicznych energii elektrycznej w sieci mieści się w granicach przywołanego wyżej Rozporządzenia Ministra Gospodarki.
13. Instalacje i urządzenia elektryczne należące do Odbiorcy powinny zapewniać bezpieczeństwo użytkowania, a przede wszystkim ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym oraz ochronę przed przepięciami i uszkodzeniami. Wymagania w zakresie ochrony przed porażeniem i atmosferycznymi występującymi w sieci energetycznej, powstaniem pożaru, wybuchem i innymi uszkodzeniami. Wszelkie prace winna wykonać firma posiadająca uprawnienia budowlane do prowadzenia robót elektrycznych.
14. Informacje dodatkowe:
15. Uwagi dodatkowe: stacja transformatorowa 15/0,4 kV zasilająca sieć 6-10kV-01.

Wzrostek  
Kierownik  
Wydział Inżynierii i Rozwoju

WYDZIAŁ UKŁAD WZEWUŁKI W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
80-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

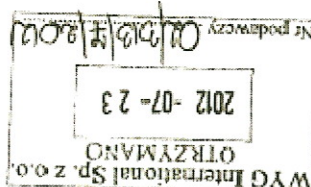
Za zgodność z oryginałem





10. Pismo z PGE Dystrybucja S.A. Odział Łódź – Teren o znaku 06-KAN-004171-2012 z dnia 19/07/2012r. Uzgodnienie lokalizacji przyłącza.

PGE Dystrybucja S.A.  
Oddział Łódź-Teren  
Rejon Energetyczny Tomaszów Mazowiecki  
97-200 Tomaszów Mazowiecki, ul. M. Cuię-Słodowskiej 51/53  
tel. 44 726 35 00, fax 44 720 32 02  
tomaszow-OLT@pgedystrybucja.pl



Tomaszów Maz., 19.07.2012 r.  
06/KAN/004171/2012  
WYG International Sp. z o.o.  
Biuro w Katowicach  
Al. Korfantego 2/1D  
40-004 Katowice

W odpowiedzi na pismo o znaku 3520/114/EMS/KS/07/2012 z dnia 06.07.2012 (data wpływu 10.07.2012) oraz na pismo o znaku 3520/1135/EMS/KS/07/2012 z dnia 11.07.2012 Rejon Energetyczny informuje, że uzgadnia lokalizację zestawu złączowo-pomiarowego przy ul. Opoczyńskiej na dz. nr 2 w Tomaszowie Maz. i przy ul. Ujezdźkiej na dz. nr 34009 w Tomaszowie Maz.  
Informujemy również, że rozdział przewodu ochronno-neutralnego PEN na PE i N należy zlokalizować poza ZLP (projektowanym przez PGE) – w instalacji Odbiorcy. Zestaw złączowo-pomiarowy, który zostanie wybudowany przez PGE nie podlega ochronie – obudowę PCV.  
Zgodnie z „Wzyczynymi do budowy systemów elektroenergetycznych rekomendacjami w GK PGE” Tom 7 „Układy pomiarowe energii elektrycznej” w przedziale pomiarowym nie należy instalować żadnych urządzeń poza elementami układu pomiarowego i zabezpieczeń przedlicznikowymi. Instalację zalicznikową od ZLP (własność PGE) do szafy sterującej należy wykonać kablem czteryżyłowym.  
Nadmieniamy, że zasilanie z agregatu należy tak zaprojektować abyby uniemożliwić podanie napięcia na naszą sieć. Przed przystąpieniem do prac należy opracować i uzgodnić instrukcję współpracy ruchowej.

Rejon Energetyczny Tomaszów Mazowiecki  
Oddział Łódź-Teren  
ul. Cuię-Słodowskiej 51/53  
Dyrektor Rejonu  
Krzysztof Konicki  
Wyział Miejski Stoliczowego  
Katowicki  
Zenon Nogała

UDZIAŁOWY WŁADZKI W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, 20-340 Lublin, ul. Garbarska 21A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku VI Wydział Gospodarczy pod nr KRS 0000343124, NIP: 848-26-63-855, REGON: 080552840, Kapitał zakładowy: 9 730 742 880 zł w pełni opłacony [www.pgedystrybucja.pl](http://www.pgedystrybucja.pl)

Za zgodność z oryginałem

## 11. Wypis z rejestru gruntów.



Województwo : ŁÓDZKIE  
Powiat : TOMASZOWSKI  
Jednostka ewidencyjna : TOMASZÓW MAZOWIECKI - GMINA  
Obręb : 3 CIEBŁOWICE DUŻE

## Skrócony wypis ze skorowidza działek

z dnia 2010-01-08

lp.	NrOb	Nr Ark.	Księga wiecz.	Ch	Udział	właściciel / władający	pow. [ha]
1	334	2		SI	1/1	GMINA TOMASZÓW MAZOWIECKI PREZ. MOSCICKIEGO 4 TOMASZÓW MAZOWIECKI	0,76
2	3	2	1232	SI	1/1 SP	SKARB PAŃSTWA POLSKIE KOŁEJE PAŃSTWOWE SPOŁKA AKCYJNA SZCZĘŚLIWICKA 62, WARSZAWA	21,03
3	3	2	UG-7424/13/80	WL	1/1	(majątkowo) JULIAN PIECHNA Rodzice: MACIEJ, JADWIGA CIEBŁOWICE DUŻE 2A, 3M, TOMASZÓW MAZ.	0,60
4	3	2	ON-4510/1742/76	WL	1/1	STEFAN MACIŃSKI Rodzice: JANA, ANNA CIEBŁOWICE DUŻE 2, 6M, TOMASZÓW MAZ.	0,60
5	3	2	INS 1053/02	WL	1/2	JADWIGA WALASIK Rodzice: PIOTR, JANA CIEBŁOWICE DUŻE 1, 97-200; JAN WAWRZYNIEC WALASIK Rodzice: WŁADYSŁAW, IRENA CIEBŁOWICE DUŻE 1, 97-200;	0,60
6	3	2	ON-4510/1742/76	WL	1/1	STEFAN MACIŃSKI Rodzice: JANA, ANNA CIEBŁOWICE DUŻE 2, 6M, TOMASZÓW MAZ.	0,10
7	3	1	INS 1053/02	WL	1/2	JADWIGA WALASIK Rodzice: PIOTR, JANA CIEBŁOWICE DUŻE 1, 97-200; JAN WAWRZYNIEC WALASIK Rodzice: WŁADYSŁAW, IRENA CIEBŁOWICE DUŻE 1, 97-200;	0,10
8	3	2	ON-4510/1742/76	WL	1/1	ANDRZEJ PIECHNA Rodzice: PIOTR CIEBŁOWICE DUŻE 6A, 6M, TOMASZÓW MAZ.	0,24
9	3	2	ON-4510/1742/76	WL	1/1	IRENA PIECHNA Rodzice: JÓZEF, ANNA CIEBŁOWICE DUŻE 6A, 6M, TOMASZÓW MAZ.	0,35
10	3	1	ON-4510/1742/76	WL	1/1	(majątkowo) JAN WAWRZYNIEC WALASIK Rodzice: WŁADYSŁAW, IRENA CIEBŁOWICE DUŻE 1, 97-200;	0,35

ŁÓDZKI URZĄD WOJEWÓDZKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
80-826 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

52

Biuro w Katowicach, Ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl





LODZI OKRAG WODZICKI W LODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-826 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

0.0212	(miejscowość) ROBERT STANISŁAW MIERZWA RODZICA: STANISŁAW MIERZWA OPCZYŃSKA 123, 97-200 TOMASZÓW MAZ. RODZICA: BRONISŁAW ANNA OPCZYŃSKA 123, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	1/1	WL	KW 52365	114	02	18	833	REP A 805/00
0.2857	(miejscowość) JAN ALEKSANDER RYSZKA RODZICA: ALEKSANDER MIECZYSLAWA WILCZA 79, TOMASZÓW MAZ. HALINA ANTONINA RYSZKA RODZICA: WŁADYSŁAW ANTONINA WILCZA 79, TOMASZÓW MAZ.	1/1	WL	KW 52365	114	06/1	19	934	REP 10987/003
0.1493	ŁUDWIK STANISŁAW RYSZKA RODZICA: ALEKSANDER MIECZYSLAWA WILCZA 79, TOMASZÓW MAZ. URSZULA STANISŁAW RYSZKA RODZICA: ALEKSANDER MIECZYSLAWA WILCZA 79, TOMASZÓW MAZ.	1/2	WL	PS NS 90/91	144	92/2	19	835	REP 1732/002
0.0471	GMINA MIASTO TOMASZÓW MAZOWIECKI P.O.W. 1916, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	1/1	WL	KW 50056	144	93	19	436	
0.2745	JACEK KACZYK RODZICA: ADAM, TERESA DZIUBAL TOWAROWSKIEGO 32, TOMASZÓW MAZ. PIOTR KACZYK RODZICA: ADAM, TERESA JELEN BŁ. 1/3, WAWIAŁ TERESA KACZYK RODZICA: ADAM, REGINA OPCZYŃSKA 84/85, TOMASZÓW MAZOWIECKI	1/3	WL	NS 748/04	201	252	18	837	
16.3138	SKARB PAŃSTWA POLSKIE KOLEJE PAŃSTWOWE SPOŁKA AKCYJNA TARGOWA 74 03-714 WARSZAWA	1/1	WL		144	1/1	19	838	
0.0292	GMINA MIASTO TOMASZÓW MAZOWIECKI P.O.W. 1916, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	1/1	WL	KW 58815	144	19/1	19	839	
0.1928	GMINA MIASTO TOMASZÓW MAZOWIECKI P.O.W. 1916, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	1/1	WL	KW 58815	144	19/2	19	190	
0.1136	GMINA MIASTO TOMASZÓW MAZOWIECKI P.O.W. 1916, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	1/1	WL	KW 58815	144	19/3	19	191	
0.1984	TERESA KOWALSKA POLSKIE KOLEJE PAŃSTWOWE SPOŁKA AKCYJNA TARGOWA 74 03-714 WARSZAWA	1/1	WL	KW 58815	144	19/4	19	192	
0.018	GMINA MIASTO TOMASZÓW MAZOWIECKI P.O.W. 1916, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	1/1	WL	KW 58815	144	19/5	19	193	

911	19	942	203	1 NS 511/02	WE	12/19	RODZICA GŁOWA Rodzice LEON WACŁAWA OPOCZYŃSKA 1422 97-200 TOMASZÓW MAZ.	0.0000
913	19	942	203	1 NS 511/02	WE	43/40	BOGUŃKA GŁOWA Rodzice LEON WACŁAWA OPOCZYŃSKA 1722 97-200 TOMASZÓW MAZ.	0.0332
912	19	954	203	KW 17814	WL	1/1	GWINA MIASŁO TOMASZÓW MAZOWIECKI P.O.W. 18/16 97-200 TOMASZÓW MAZ.	0.0082
911	19	964	203	KW 17814	WL	1/1	GWINA MIASŁO TOMASZÓW MAZOWIECKI P.O.W. 10/16 97-200 TOMASZÓW MAZ.	0.0203
910	19	257	144		SI	1/1	WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE ZDW W ŁÓDZI, REJON DRÓG WOJEWÓDZKICH W PIOTRKOWIE TRYB. AL. J. MAJA 33 97-300 PIOTRKÓW TRYB.	0.5054
309	19	258	252		SI	1/1	JUJAN PIECHNA Rodzice MACIEJ, JADWIGA 2A CIEBŁOWICE DUŻE	0.0347
908	19	255	252	KW 47921 REP 737301	WL	1/1	STANISŁAWA FRAMAS Rodzice KLEMEŃ, KATARZYNA OPOCZYŃSKA 152 TOMASZÓW MAZ.	0.0573
907	19	254	252	KW REP 2133/2004 REP 11/0007335/5	WL	1/1	JANINA KONSTANCJA CIEŚLIKIEWICZ Rodzice STANISŁAW JÓZEFA OPOCZYŃSKA 150 97-200 TOMASZÓW MAZ.	0.0929
102	19	253	252	1 NS 130/01 INS 11992	WL	1/3	GRZEGORZ GOŁEŚKI Rodzice JAKUB JANINA MAJORA HUBALA 113 TOMASZÓW MAZ. TOMASZ GOŁEŚKI Rodzice JAKUB JANINA MAJORA HUBALA 113 TOMASZÓW MAZ. ELŻBIETA SĘRAFIN Rodzice JAKUB JANINA MAJORA HUBALA 113 TOMASZÓW MAZ.	0.0625
				REP A 1227/54			MARIA GROCHOWAŁSKA Rodzice JÓZEF ZOFIA OPOCZYŃSKA 144/148 TOMASZÓW MAZ. MACIEJ GROCHOWAŁSKI Rodzice M. EDOYŚKAW, STAN. SŁAWA OPOCZYŃSKA 144/148 TOMASZÓW MAZ.	

90-026 1 ódz ul. Piotrkowska 104  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
ODZIAŁ ADMINISTRACJI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ŁÓDZKI URZĄD MIEJOWY W ŁÓDZI

~~La zjednotená organizácia~~





ŁÓDŹSKI UKŁAD WOJEWÓDZKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

994	20	5	144	SI	14 W	BARBARA DAWAS Rodzice: MIKOŁAJ, MARIA BIAŁOBRZEŃSKA 92, TOMASZÓW MAZ. MROSLAWA KIELSZEK Rodzice: MIKOŁAJ, MARIA CZOLIGISTÓW 24/55, TOMASZÓW MAZ. MARIA SAAR TOMASZÓW MAZ., 97-200 TOMASZÓW MAZOWIECKI; MIKOŁAJ SAAR TOMASZÓW MAZ.: 97-200 TOMASZÓW MAZOWIECKI.	0.1756
990	20	6	144	SI	14	SLAWOMIR ZIELEŃIAK Rodzice: ZYGOMUNT, DARIUSZ BIAŁOBRZEŃSKA 94, TOMASZÓW MAZ.	0.0428
956	20	7	143	SI	13	ZOFIA DEBINSKA Rodzice: WARIANNA LUDWIKOWSKA 4, TOMASZÓW MAZ. TERESA ROGULSKA Rodzice: WINCENTY, MARIANNA LUDWIKOWSKA 3, 97-200 TOMASZÓW MAZOWIECKI;	0.0320
997	20	4	143	SI	14	WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE ZDW W ŁÓDZI, REJON DROG WOJEWÓDZKICH W PIOTRKOWIE TRYB. AL. 3 MAJA 33, 97-900 PIOTRKÓW TRYB.	0.1694
998	21	771	141	WL	141	(matki i ojców) ZDZISŁAW MAZEK Rodzice: STANISŁAW, HELENA ZAMENHOF 5/13, 97-200 TOMASZÓW MAZ. LEKSA MAZEK Rodzice: WŁADYSŁAW, KRYSZYNA ZAMENHOF 5/13, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	0.0825
999	21	755	132	WL	14	GMINA MIASTO TOMASZÓW MAZOWIECKI POL. W. 10/16, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	0.0772
1000	21	756	132	WL	141	JOANNA WARGOŻATA KNAF Rodzice: JUAN, IRENA KRZAWIECKA 10 D, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	1.2041
1001	21	753	141	WL	141	(matki i ojców) KRZYSZTOF KOŁACZKOWSKI Rodzice: ADELBURT, JAROSŁAW NOWY FORT 5/4, 97-200 TOMASZÓW MAZOWIECKI	0.0687
1002	21	753	141	WL	141	MIKOŁAJ PULIŃSKI RODZICE: ANTONINA, JÓZEF 10/16, 97-200 TOMASZÓW MAZ.	0.0711



896	18	2	201		SI	WŁ	Województwo Łódzkie ZDW w Łodzi, Rejon Drogi Wojewódzkich w Piotrkowie Tryb.	2 8517
897	18	211	144	KW 35988	WŁ	WŁ	Gmina Miasto Tomaszów Mazowiecki P.O.W. 10/16, 97-200 Tomaszów Maz. Główna 911, 97-200 Tomaszów Maz.	0 2955
898	19	212	144	KW 35988	WŁ	WŁ	Gmina Miasto Tomaszów Mazowiecki P.O.W. 10/16, 97-200 Tomaszów Maz. Główna 911, 97-200 Tomaszów Maz.	0 1154
899	19	213	144	KW 35988	WŁ	WŁ	Gmina Miasto Tomaszów Mazowiecki P.O.W. 10/16, 97-200 Tomaszów Maz. Główna 911, 97-200 Tomaszów Maz.	0 0761
890	19	215	144	KW PT11T00056411/0	WŁ	WŁ	(mieszkańcy) Krzysztof Piotr Milczarek Rodzice: Stefan Helena Główna 40b, 97-200 Tomaszów Maz. Joanna Milczarek Rodzice: Zygmunt, Genowefa Główna 40b, 97-200 Tomaszów Maz.	0 9295
891	19	2173	203		WŁ	GS	Skarb Państwa Drogi Gminne Tomaszów Maz.: 97-200 Tomaszów Mazowiecki	0 0039
892	19	22	192		SI	GS	Powiat Tomaszowski Św. Antoniego 28 97-200 Tomaszów Maz. Zarząd Drogi Powiatowych w Tomaszowie Maz./S w Jakubowie Jakubów	0 60
893	19	23	144	KW 55901	WŁ	WŁ	Bożena Musiał, Rodzice: Witold Helena Wawalska 178, 97-200 Tomaszów Mazowiecki Katarzyna Musiał, Rodzice: Witold Helena Wawalska 178, 97-200 Tomaszów Mazowiecki Jan Kujawa, Rodzice: Witold Helena Wawalska 178, 97-200 Tomaszów Mazowiecki	0 3810
894	19	24	KW 47984		WŁ	WŁ	Wawalska 178, 97-200 Tomaszów Mazowiecki	
895	19	25	KW 1102		WŁ	WŁ	Wawalska 178, 97-200 Tomaszów Mazowiecki	0 1775
896	19	26	KW 1102		WŁ	WŁ	Wawalska 178, 97-200 Tomaszów Mazowiecki	

ŁÓDZKI URZĄD WOJEWÓDZKI W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANYJ  
90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

56

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel.: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl





Telekomunikacja Polska  
Domena Hurt  
Techniczna Obsługa Klienta  
Operacyjne Urzeczywliwienie Usług  
w Katowicach  
ul. Ordona 13, 40-163 Katowice  
tel.: 44 724 24 24 fax: 32 204 01 01

WYG International Sp. z o.o.  
ul. Marynarska 15  
02-671 Warszawa

Łódź, 12 września 2012 r.

Numer pisma: TOTESBUWA.215-73542B/12

Temat: Uzgodnienie projektu budowy kanalizacji sanitarnej w ul. Białobrzeskiej, Radomskiej i Opoczyńskiej m. Tomaszów Maz.

Szanowni Państwo,

Projekt budowy kanalizacji sanitarnej w ul. Białobrzeskiej, Radomskiej i Opoczyńskiej uzgadniamy pozytywnie pod warunkiem zastosowania się do wymogów podanych poniżej:

1. W miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi przepisami techniczno - budowlanymi. Rozpoczęcie robót należy zgłosić wraz z kopią protokołu ZUDP przynajmniej z 14 dniowym wyprzedzeniem na adres: Telekomunikacja Polska Region Operacyjnego Urzeczywliwienia Usług w Katowicach ul. Ordona 13, 40-163 Katowice w celu wyznaczenia nadzoru technicznego służb TP. Nadzór nad ww. robotami sprawować będzie pracownik upoważniony przez TP S.A. firmy tj. "Helicom" Sp. z o.o. Oddział Łódź ul. Grabiec 13 tel. 42 611 07 61, fax. 42 611 07 60.
2. W miejscach skrzyżowań kanalizacji telefonicznej i z otworów zabezpieczać rurą osłonową dwudzielną min. Ø120, rura osłona musi wychodzić min. 0,5m za szerokość wykopu.
3. Przy zbliżeniu do szpów telefonicznych zachować odległość min. 0,5 m od krawędzi wykopu do szpwa.
4. W przypadku nie zastosowania się do ww. uwag całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych ponosi Inwestor (Wychawca).
5. Zakrojone prace związane z zabezpieczeniem infrastruktury TP S.A. należy zgłosić do odbioru zgodnie z ustawą Prawo Budowlane z dnia 07.07.1994r. art. 3 pkt 14, co najmniej 14 dni przed planowanym odbiorem.

Z poważaniem

Grzegorz Janus



Z up. Dyrektora  
Operacyjnego Urzeczywliwienia  
Usług w Katowicach

**ŁÓDZKI URZĄD WZJAWUŁKI W ŁÓDZI**  
**WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY**  
**-ODDZIAŁ ADMINISTRACJI**  
**ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ**  
**90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104**

*Za zgodność z oryginałem*

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

57

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

13. Pismo z ZGWK w Tomaszowie Mazowieckim z dnia 10.10.2012r. – uzgodnienie.



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

ZAKŁAD GOSPODARKI WODNO-KANALIZACYJNEJ



97-200 Tomaszów Mazowiecki, ul. Kępa 19

INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO



Telefony  
Centrala/Fax  
e mail: [zgwk@zgwk.pl](mailto:zgwk@zgwk.pl)  
[www.zgwk.pl](http://www.zgwk.pl)

044 – 724 22 92  
044 – 724 50 20  
044 – 724 63 39

Nasz znak: JRP/KK/...../2012 :

Tomaszów Maz. 10.10.2012 r.

## Opinia

Dotyczy: "Modernizacja oczyszczalni ścieków i skanalizowanie części aglomeracji Tomaszowa Mazowieckiego" Kontrakt III zadanie 7 – budowa kanalizacji sanitarnej w ulicy Radomskiej, Opoczyńskiej i Białobrzeskiej.

Zakład Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej Sp. z o.o. opiniuje pozytywnie przedłożoną dokumentację pod względem rozwiązań technicznych w zakresie lokalizacji i wykonania.

Komisja w składzie :

- Kula Krzysztof
- Sawiński Marek
- Błaszczyk Roman
- Banaszczak Paweł

*[Handwritten signatures]*

ŁÓDŹSKI URZĄD WZJAWOBU  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-826 Łódź ul. Piotrkowska 104

*[Handwritten signature]*  
Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

58

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: [sekretariat.ems@wyginternational.pl](mailto:sekretariat.ems@wyginternational.pl), [www.wyginternational.pl](http://www.wyginternational.pl)



## 14. Opinia ZUDP z dnia 27.07.2012r. nr 904/2012

Nr zlecenia 904/2012

Tomaszów Maz., dn. 13.08.2012

STAROSTA TOMASZOWSKI  
ZESPÓŁ UZGADNIANIA DOKUMENTACJI  
PROJEKTOWEJ  
97-200 Tomaszów Maz. ul. Św. Antoniego 41

## OPINIA

Nazwa projektu: **Projekt przyłącza elektrycznego do sieci kanalizacyjnej – Tomaszów Maz.**

Data wpływu zlecenia do ZUDP: 2012-07-27

Jednostka projektowa:

WYG International Sp. z o.o.

00-674 WARSZAWA

Marynarska 15

527-22-38-184

Inwestor:

ZGWR w Tomaszowie Maz Spółka z o.o.

97-200 TOMASZÓW MAZ

Kępa 19

773-21-71-153

Projekt dotyczy:

kabel energetyczny

Charakterystyka danego projektu:

**Projekt przyłącza elektrycznego do sieci kanalizacyjnej sanitarniej - Tomaszów Maz., ul. Opoczyńska**

## Podstawa prawna wydania opinii:

1. Ustawa z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 193, poz. 1287 z późn. zm.) Rozporządzenie MRiB z dnia 02.04.2001r. (Dz. U. Nr 38 poz. 455) w sprawie geodezyjnej ewidencji i sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania dokumentacji projektowej.
2. Stosownie do art. 27 ust. 2 ustawy j.w., inwestor jest zobowiązany do zapewnienia wyznaczenia na gruncie i inwentaryzacji powytkomawczej obiektów budowlanych wymagających pozwoleń na budowę, przez jednostki wykonawstwa geodezyjnego.
3. Uzgodnienie zachowuje ważność przez okres 3 lat od daty wydania niniejszej opinii.
4. Uzgodnienie traci ważność w przypadku, o którym mowa w paragrafie 13 ust. 2 rozporz. j.w.
5. Integrną częścią niniejszej informacji jest kłauzula z pieczęcią i podpisem Przewodniczącego ZUDP, zamieszczona w projekcie.

LOZKI UKŁAD WUJEWODZKI W ŁOZKI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-826 1 ódz ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

59

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl





str. 2 ZUB- 904 /12

**Przewodniczący Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej opiniuje projekt pozytywnie - z następującymi uwagami:**

1. Punkty osnowy geodezyjnej podlegają ochronie przed ich zniszczeniem, uszkodzeniem lub przemieszczeniem (rozporządzenie MSWiA z dn. 15.04.1999 Dz.U. nr 45, poz. 454).
2. W rejonie istn. uzbrojenia podziemnego wykopy prowadzić ręcznie z zabezpieczeniem.
3. W rejonie drzew wykopy prowadzić ręcznie nie naruszając systemu korzeniowego.
4. Wnuki prowadzenia robót w pasie drogowym należy uzyskać od zarządcy drogi.
5. W przypadku niezasosowania się do założeń, winę za powstałe w czasie robót uszkodzenia ponosi Wykonawca.

Z up. STARSZY  
Bartłomiej  
Przewodniczący Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej

ŁÓDZKI UKŁAD WODOWNY W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
80-926 Łódź ul. Piotrkowska 194

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

60

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl



# 15. Uzgodnienie z PKP Energetyka

part of the WYG group



PKP ENERGETYKA



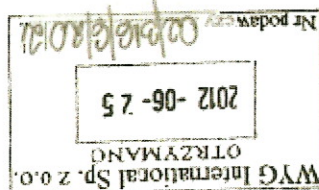
Kielce 20 czerwiec 2012 r.  
ERD4b-5501/69/2012

## ARKUSZ UZGODNIEN DOKUMENTACJI PROJEKTOWEJ

Dla: WYG International Sp. z o.o., ul. Marynarska 15, 02-674 Warszawa. Biuro w Katowicach, ul. Korfantego 2/1D, 40-004 Katowice

Dotyczy: Uzgodnienia projektu budowanego kanalizacji sanitarnej w Tomaszowie Mazowieckim w ulicach Białobrzeskiej, Radomskiej, Opoczyńskiej na terenie PKP

Lp.	Uwagi	Podpis
1.	PKP Energetyka S.A. Oddział w Warszawie – Dystrybucja Energii Elektrycznej Świętokrzyski Rejon Dystrybucyjny uzgadnia w/w projekt bez uwag.	Kierownik Rejonu Jozef Kępiński



LODZKI URZĄD WOJEWODZKI W ŁODZI  
DZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
99-026 Łódź, ul. Piotrkowska 104

PKP Energetyka S.A.  
ul. Hoża 63/67 00-881 Warszawa  
Oddział w Warszawie-Dystrybucja  
Energii Elektrycznej  
ul. Świerbska 7/9 01-219 Warszawa  
Świętokrzyski Rejon Dystrybucyjny  
ul. Paderewskiego 43/45, 25-502 Kielce  
Tel. (+48 41) 27 834 88  
Fax (+48 41) 27 834 13  
e-mail: biuro@wyginternational.pl

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy  
XII Wydział Gospodarczy  
Krajowego Rejestru Gospodarki  
numer KRS 0000320834 NIP: 526-35-42-704  
REGON: 017001607  
kapitał zakładowy: 746 193 190,00 zł  
(wpłacony w całości)  
www.pkpenergetyka.pl

72. zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

61

Biuro w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

# 16. Uzgodnienie z PKP Nieruchomości

part of the WYG group



**PKP** POLSKIE KOLEJE PAŃSTWOWE



Spółka Akcyjna

Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie

ul. Armii 14  
01-240 Warszawa  
tel: +48 22 474 55 60  
fax: +48 22 474 51 17  
e-mail: wwa.kancelaria@pkkp.pl  
www.pkkp.pl

Lódź, dnia 20.09.2012

**Zakład Gospodarki Wodno  
Kanalizacyjnej Sp. z o.o.  
ul. Kępa 19  
97-200 Tomaszów Mazowiecki**

PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie nie zgłasza żadnych zastrzeżeń do projektu modernizacji oczyszczalni ścieków i skanalizowania części aglomeracji Tomaszowa Mazowieckiego- zadanie 7 – budowa kanalizacji sanitarnej, ul. Białobrzęska, Radomska, Ciepoczyńska, dz. Nr 1/1, obr. 19 i wyraża zgodę na dysponowanie terenem na cele budowlane.

## Uwagi i zalecenia:

1. Niniejsza zgoda dotyczy wyłącznie lokalizacji inwestycji i nie dotyczy rozwiązań technicznych.

2. Konieczne jest uwzględnienie opinii Spółek Grupy PKP:

- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. (pismo znak: IZDK1c-505/51/2012 z dnia 13.07.2012 r.)
- PKP Energetyka S.A. (pismo znak: ERD4b-5501/69/2012 z dnia 20.06.2012 r.)
- Telekomunikacja Kolejowa Sp. z o.o. (pismo znak: LOTS3h-508-158/12 z dnia 31.07.2012 r.)

3. Planowana inwestycja przebiega przez działkę ew. nr 1/1, obr. 19 stanowiącą teren zamknięty PK2. W związku z tym należy uzyskać uzgodnienie usytuowania projektowanych sieci w Wydziale Geodezji – Kolejowym Zespole Lzgadniania Dokumentacji Projektowej w Warszawie przy ul. Targowej 74.

4. Niniejsza zgoda wydawana jest celem przedłożenia jej we właściwych organach administracji. Wejście w teren w celu wykonania robót będzie możliwe po dostarczeniu decyzji o pozwoleniu na budowę, bądź zgłoszeniu robót budowlanych do Wojewody oraz otrzymaniu zgody na wejście w teren od PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie.

**Polskie Koleje Państwowe Spółka Akcyjna**  
z siedzibą w Warszawie  
ul. Świeżewska 62, 00-913 Warszawa  
KRS 0000019193  
Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy  
XI Wydział Gospodarczy  
REGON 000 126 101-03705  
NIP 525-09-00-251  
Kontat telefoniczny Spółki 10 150715 600 41  
w celach wspierających

**ŁÓDZKI UKŁAD WUJEWOŁUKI W ŁÓDKU**  
**WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY**  
**ODDZIAŁ ADMINISTRACJI**  
**ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ**  
99-826 i oddz ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem





6. Za trwałe zajęcie gruntu PKP S.A., kolejowy nadzór oraz uczestnictwo przedstawiciela PKP S.A. w komisji przekazania, odbioru terenu zostanie naliczona opłata według obowiązującego cennika.

7. Niniejsza zgoda nie uprawnia do rozpoczęcia prac budowlanych oraz wejścia na teren PK3.  
8. Zgoda jest ważna trzy lata od dnia jej wydania.  
9. Za uzgodnienie została wystawiona faktura VAT (328,68 + 23% VAT) dla: WYG International Sp. z o.o., ul. Marynarska 13, 02-574 Warszawa.

WYDANIE  
2012  
Kwartał IV

ZASTĘPCA DYREKTORA  
ds. handlowo-eksploatacyjnych II  
mgr Jacek Dorwiszki

Załączniki:  
1. obowiązujący cennik

- Czytymy:  
1. Adresat  
2. WYG International Sp. z o.o., ul. Marynarska 13, 02-574 Warszawa.  
3. NR  
4. aa

Polska Kasa Akcyjna  
z siedzibą w Warszawie  
ul. Świeża 1, 00-261 Warszawa  
KRS 0000019193  
Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy  
XI Wydział Gospodarczy  
REGON 000 126 831-03765  
NIP 525-01-00-251  
Krajowy Rejestr Sądowy  
Wzrosty i opłaty

ROZKŁAD UKŁADU WŁASNOŚCI WŁOZKI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
80-926 104 ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

63

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

## 17. Uzgodnienie z PKP Linie Kolejowe



PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

ZAKŁAD LINII KOLEJOWYCH

26 – 110 Skarżysko Kamienna, ul. Rejowska 29

10.1016/j.2734-3335(2017)7016-0

EZEN16-S05/5112

Skatysłsko-Kam. dn. 10.07.2012r

WYD International  
ul. Korfańskiego 2/10  
70-004 Kalisz

(Dot. uzgodnienia projektu budżetowego kanału) - spotkanie PKP

W odpowiedzi na pismo znak 23.06/1039/EK/MS/12/06/2012 z dnia 18.06.2012r. dot. uzgodnienia projektu budowlanego kanalizacji sanitarniej z przekroczeniem norm kanalizacyjnych w km.0+37,780) linii I-oddziału Kąska - Dębica RPP, PKR S.A. Zakład Linii Kolejowych w Skarżysku Kam. opiniuje pozytywnie, w/w inwestycję z uwagi:

- przed rozpoczęciem prac Wykonawca zleci wytyczenie istniejącej (i planowanej) infrastruktury powiatowej i wojewódzkiej w rejonach kolizji, prace prowadzić sposobem bezpiecznym pod nadzorem pracownika upoważnionego do tego celu;

194287

280 - AUTUMN 1994

© 2004 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

1912

64578\_1-1-1, 1912  
1910, 1911, 1912, 1913

6525-2174, 1999

ŁÓDZKI UKŁAD WJEWÓDZKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-826 Łódź ul. Piotrkowska 194

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

e-mail: [sekreteriat.ems@wyginternational.pl](mailto:sekreteriat.ems@wyginternational.pl), [www.wyginternational.pl](http://www.wyginternational.pl)

~~La zgodność z oryginałem~~





TK TELEKOM

Warszawa 31/07/2012

Henryk Krupa  
Pion Operacyjny  
e-mail: h.krupa@tktelekom.pl  
tel: + 48 81 472 3353

WYG International Sp z o.o.  
Biuro w Katowicach  
ul. Korfańskiego 2/1D  
40-004 Katowice

Nrref.: LOTS3h-508-158/12

**Dotyczy: uzgodnienia projektu budowlanego kanalizacji sanitarnej na terenie PKP.**

W odpowiedzi na pismo nr 2376/1041/EMS/JZ/06/2012 z dnia 18.03.2012 roku w sprawie uzgodnienia projektu budowlanego dotyczącego: „Modernizacji i skanalizowania części aglomeracji Tomaszowa Mazowieckiego. Zadanie 7 - budowa kanalizacji sanitarnej w ulicach Białobrzeskiej, Radomskiej, Opoczyńskiej” informujemy, że w przedstawionym obszarze projektowania Spółka TK Telekom nie posiada podziemnej infrastruktury teletechnicznej i uzgadnia przedmiotowy projekt budowlany bez uwag.

Z poważaniem

**DYREKTOR**  
Henryk Krupa

ŁODZI UKŁAD WJEWODZKI W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
90-826 Łódź ul. Piotrkowska 104

1. STR. 1 07:51 P102 315 22 22.08.2012 15:00 00:00 TELEFON: 41 472 3353 FAX: 41 472 3353

~~Za zgodność z oryginałem~~

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Listopad 2012

65

Biuro w Katowicach, Ul. Porcelanova 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl



## 19. Uzgodnienie z PKP Geodezja.



spółka akcyjna

POLSKIE KOLEJE PAŃSTWOWE

Odział Gospodarowania Nieruchomościami

w Warszawie

Wydział Geodezji

Adres Oddziału

ul. Armii 14

01-246 Warszawa

Tel.: +48 22 474 55 60

Fax: +48 22 474 51 17

Adres Wydziału Geodezji

ul. Tongowa 24

03-734 Warszawa

Tel.: +48 22 473 38 89

Fax: +48 22 473 22 51

e-mail: biuro@pkp.pl

www.pkp.pl

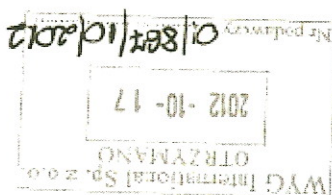
Warszawa, 11 października 2012r.

KOLEJOWY ZESPÓŁ UZGADNIANIA

DOKUMENTACJI PROJEKTOWEJ

NIP: WGS-655-350/12/AP

tel.: (0-22)-473-02-16



## OPINIA Nr 206/2012

**Dotyczy:** Uzgodnienia trasy sieci kanalizacji sanitarnej w ramach projektu „Modernizacja oczyszczalni ścieków i skanalizowanie części aglomeracji Tomaszowa Mazowieckiego: Zadanie 7” na dz. ew. nr 1/1, obr. 19, gmina Tomaszów Mazowiecki M., pow. tomaszowski, woj. łódzkie.

**Dla:**

Zakład Gospodarki Wodno – Kanalizacyjnej

w Tomaszowie Mazowieckim Sp. z o.o.

ul. Kępa 19

03-734 Warszawa

Złożenie z dnia: 2012.10.03

Data wpływu do uzgodnienia: 2012.10.03

Na podstawie art. 2, pkt. 9, art. 4 ust. 2 i 2a ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2005 r. Nr 240, poz. 2027 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 kwietnia 2001 r. w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespółów uzgadniania dokumentacji projektowej (Dz. U. Nr 38, poz. 455), Decyzji Nr 25 Ministra Infrastruktury z dnia 12 sierpnia 2011 r. w sprawie ustalenia terenów, przez które przebiegać mają linie kolejowe, jako terenów zamkniętych (Dz. Urz. Mł Nr 10 poz. 48 z późn. zm.).

Po rozpatrzeniu wniosku o uzgodnienie trasy sieci kanalizacji sanitarnej w ramach projektu „Modernizacja oczyszczalni ścieków i skanalizowanie części aglomeracji Tomaszowa Mazowieckiego: Zadanie 7” na dz. ew. nr 1/1, obr. 19, gmina Tomaszów Mazowiecki M., pow. tomaszowski, woj. łódzkie i uzyskaniu pozytywnych opinii spółek:

1. PKP S.A. Odział Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie
2. PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Skarżysku Kamiernym
3. „TK Telekom” Sp. z o.o.
4. „PKP Energetyka” S.A. Świetokrzyski Region Dystrybucji

**opiniując pozytywnie lokalizację trasy sieci kanalizacji sanitarnej w ramach projektu „Modernizacja oczyszczalni ścieków i skanalizowanie części aglomeracji Tomaszowa Mazowieckiego: Zadanie 7” na dz. ew. nr 1/1, obr. 19, gmina Tomaszów Mazowiecki M., pow. tomaszowski, woj. łódzkie linia Nr 25 Łódź Kaliska – Dębica na wys. km 58,720 – 58,932.**

Polskie Koleje Państwowe Spółka Akcyjna  
z siedzibą w Warszawie  
ul. Szczęśliwicka 61, 00-937 Warszawa  
NIP: 000001713  
Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy  
XI Wydział Gospodarczy  
KRS: 000017130  
REGON: 143881036  
NIP: 525 00 00 251  
Krajowy Rejestr Sądowy  
Wpisany do KRS: 15.03.2004

ŁÓDZKI UKŁAD WJEWODZKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
OCDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
99-826 1 002 ul. Piotrkowska 104

Za zgodność z oryginałem



## Uwagi i załączniki:

1. Prace powinny być wykonane wg projektu w zakresie lokalizacji przedstawił na mapie sytuacji – wysokościowej do celów projektowych potwierdzonej przez Kolejowy Zespół Uzagradzania Dokumentacji Projektowej Sieci Ubezpieczenia Terenu, zaawidencjonowanej pod nr 206/2017 zgodnie z opiniami następujących spółek PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie (pismo Nr N13T-614-334/2012 z dn.20.09.2012r.), PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Skarżysku Kamiennym (pismo Nr IZDK1e-505/51/12 z dn.10.07.2012r.), „TK Telekom” Sp. z o.o. (pismo Nr LOT33F-508-158/12 z dn.31.07.2012r.), „PKP Energetyka” S.A. Świetokrzyski Region (pismo Nr ERD4b-5501/69/2012 z dn.20.06.2012r.).
2. Roboty na terenie PKP wykonane powinny być zgodnie z zatwierdzonym projektem z zachowaniem kolejowej skrajni budowlanej i wymaganiami obowiązujących norm i przepisów. Wykonawcy powinni posiadać ważne przeszkolenia z zakresu BHP. Należy przed przystąpieniem do planowanej inwestycji zapewnić natężenie nad robotami z brzożowych jednostek kolejowych. Urządzenia kolejowe nie mogą być naruszone, teren po zakończeniu prac doprowadzony do stanu pierwotnego a przebieg linii kablowych przez grunty PKP trwale oznakowany.
3. Roboty związane z budową należy wykonać wg uzgodnienia z zarządzającym terenem PKP.
4. Zobowiązując się wykonawcę prac budowlanych do ochrony pkt. usnowy geodezyjnej (Art. 15 i 48 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne Dz. U. z 2005 r. Nr 240, poz. 2072 z późn. zm.). Na planowanym odcinku robot znajdują się trwale stabilizowane punkty osnowy poziomej. Punkty ten stanowią sieć państwową osnowy szczegółowej. Jeżeli trakcie prowadzenia prac budowlanych wystąpi kolizja w zakresie lokalizacji punktów osnowy, wykonawca tych prac zobowiązany jest poinformować o tym fakcie PKP S.A. jako zarządzającego terenem zamkniętym w celu ponownego uzgodnienia projektu.
5. W przypadku zniszczenia punktów osnowy geodezyjnej podczas wykonywania prac budowlanych, wykonawca tych prac jest zobowiązany pod rygorem odpowiedzialności karnej zlecenia ich wznowienie uprawnień geodezyjnej na własny koszt.
6. Wykonawca zapewni wykonanie inwentaryzacji robot ulegających zakryciu oraz geodezyjnej sytuacji – wysokościowej inwentaryzacji powykonalowej.
7. Inwentaryzacja powykonalowej należy wykonać wg obowiązujących instrukcji i przepisów wynikających z prawa geodezyjnego i kartograficznego (Dz. U. z 2005 r. Nr 240, poz. 2072 z późn. zm.) oraz Prawa budowlanego (Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.).
8. Dokumentację geodezyjną – kartograficzną, sporządzoną w wyniku geodezyjnej inwentaryzacji jednostki uprawnień do wykonywania prac geodezyjnych wnoszącej zgodność lub rozbieżność realizacji sieci ubezpieczenia terenów z uzgodnionym projektem do zasobu PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie, Wydział Geodezji, ul. Targowa 74, 03-734 Warszawa, celem potwierdzenia wyników inwentaryzacji.
9. Geodezyjna inwentaryzacja powykonalowa potwierdzona przez Wydział Geodezji (zgodnie z pkt. 7) jest niezbędnym dokumentem przy odbiorze końcowym robot.
10. Umowę za pozostawienie sieci ubezpieczenia terenów na gruncie PKP należy zawrzeć z PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie, Wydział Zarządzania Mieniem w Łodzi, ul. Twyma 28, 90-002 Łódź.

Niniejsze uzgodnienie nie zwalnia jednostek projektowania od odpowiedzialności za sporządzony projekt, nie jest równoznaczne z pozwoleniem wstępu na teren kolejowy oraz nie jest dokumentem do dysponowania nieruchomością na cele budowlane i jest ważne do dnia 10.10.2015r.

NACZELNIK  
Wydziału Geodezji  
11.10.2012r.  
Sylwester Burcon

Polite Kolje Polskwe Spółka Akcyjna  
ul. Szczęśliwicka 62-60-97 Warszawa  
KRS 000019193  
Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy  
KRS 000019193  
REGON 909 126 891  
NIP 525 00 00 251  
Kapitał zakładowy: 10 150 7 5 000 zł  
w całości wpłacony

LODZKI URZĄD WOJEWODZKI W ŁODZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY  
90-826 Łódź ul. Piotrkowska 104







### III. RYSUNKI.

1. Plan orientacyjny
  2. Planusza zbiorcza uzbrojenia terenu-arkusz 1
  3. Planusza zbiorcza uzbrojenia terenu-arkusz 2
  4. Planusza zbiorcza uzbrojenia terenu-arkusz 3
  5. Planusza zbiorcza uzbrojenia terenu-arkusz 4
  6. Planusza zbiorcza uzbrojenia terenu-arkusz 5
  7. Planusza zbiorcza uzbrojenia terenu-arkusz 6
  8. Profil podłużny kanału sanitarnego-układ IIIS
  9. Profil podłużny kanału sanitarnego-układ IIIS2
  10. Profile podłużne odgałęzień i przykanalików układu IIIS-część 1
  11. Profile podłużne odgałęzień i przykanalików układu IIIS-część 2
  12. Profile podłużne kanału sanitarnego-układ IIIS (część A)
  13. Profile podłużne kanału sanitarnego-układ IIIS (część B)
  14. Profile podłużne odgałęzień i przykanalików układu IIIS
  15. Profil podłużny rurociągu tłoczego
  16. Tłocznia ścieków
  17. Studnia kanalizacyjna
- KS-01/1  
KS-02/1  
KS-02/2  
KS-02/3  
KS-02/4  
KS-02/5  
KS-02/6  
KS-03/01  
KS-03/02  
KS-03/03  
KS-03/04  
KS-03/05A  
KS-03/05B  
KS-03/06  
KS-03/07  
KS-04  
KS-05

Za zgodność z oryginałem

ŁÓDZKI URZĄD WOJEWÓDZKI W ŁÓDZI  
WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY  
ODDZIAŁ ADMINISTRACJI  
ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ  
WO-926 i oddz ul. Piotrkowska 194

Temat 3520/KS/Zadanie 7-Cz. 1

Lистопад 2012

69

Biurowo w Katowicach, ul. Porcelanowa 8, 40-246 Katowice, Tel: +48 32 743 79 00, fax: +48 32 743 79 01  
e-mail: sekretariat.ems@wyginternational.pl, www.wyginternational.pl

